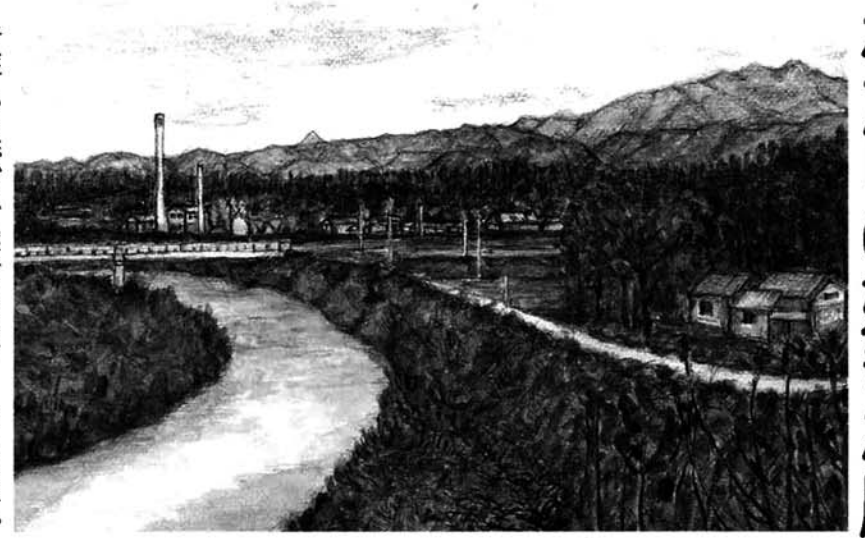
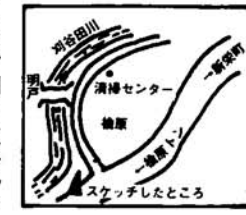


# わたしの好きな風景 (18)



楡原からの風景です。左手に刈谷田川とそれに架かる明戸橋。そして来年二月に新施設が完成してその使命を終えるごみ焼却場の煙突が見えます。また、この右側の工業団地では暖房器メーカーが操業しています。

あなたの好きな風景を写真で紹介します。描くのは、新町の河井清六さんです。



**紹介者**  
新栄町 小林精蔵 氏

新栄町の自宅から、楡原トンネルの手前にある畑に大根と白菜の手にれ出かけるのが、毎日の日課です。その途中で見るここからの景色が一番気に入っています。気持ちがあつ

きります。そして、明日の天気はどうか、と守門山を見ます。天気の良いときには山が遠くに見えます。絵のもう少し左手下には、水沢、鶴ヶ島への農業用水の取水口があり、そのためのえん堤があります。今は石積みですが、以前は雑木などで毎年作ったものです。水量を増やすために水位を上げた側と水害の心配からできるだけ低く作りたいた楡原地区とで意見が衝突したものでした。

## 寄附御礼

次のとおり市に寄附をいただきました。ありがとうございました。

- ▽午翔遷居の会(楡尾市善意銀行を通じて)：金五万円
  - ▽匿名で：金四千五百四十七円
  - ▽倉茂寅吉さん(泉)：金三十万円
  - ▽楡尾カラオケ協会会長上村千秋さん：金七万九千九百九十三円
  - ▽植村正昭さん(表町)：金二十五万円
  - ▽広田タイさん(泉)：金三万円
  - ▽以上の寄附は、老人福祉施設整備基金に繰入れられました
  - ▽多田藤男さん(田之口) 紅白大玉セット(金六万円相当)
- (西谷小学校へ)

## わが家のおすすめ料理 (18)



山菜が大好きな大川戸の椎谷文夫さんと奥さんのアイ子さん



自然の恵みを生かした献立

我が家では、主人の私が料理の味つけの批評をしています。献立の主流は、山菜や野菜類。油っぽいものや肉類はあまり食べません。献立の一つ、山竹の子とぜんまい



手前右から山竹の子とぜんまいの味噌汁。ぜんまい、山竹の子、人参入りのおこわ。みりんと酒、醤油、油で味つけしたうど。後ろはすすぎ、豆腐、漬なす

い、豆腐の味噌汁ですが、他の人が食べたらしきとずいぶん薄味だと感じると思います。具の味を引き出すためには、薄味のほうが適していると思います。一般に、野菜の煮付けのような味噌汁が多いのですが、そのものの味を楽しむならこうした味噌汁がいいですね。山菜採りがわたしの趣味。守門山の地形ならすべてわかります。植物、動物みんな好きですが、同じ趣味を持つ友達も多く、年をとっても孤独になることがないと思っています。

## 編・集・後・記

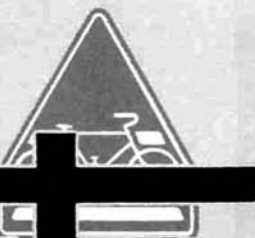
○今回、我が家のおすすめ料理に登場いただいた、大川戸の椎谷さん宅お二人の写真に写っているアドウも自宅で育てたもの。世の中、お金をかけたグルメブームが続いています。が、このように自分の手で作り、味を楽しむのが本当のグルメでは。○いよいよ地域づくり活動への助成事業がスタート。日ごろ考えている皆さんのアイデアを実現させる絶好の機会。ぜひチャレンジください。

ふきのとう、しいたけなどは冷凍保存していますが、ゆでた汁と一緒には冷凍するのが、鮮度を保つ秘訣です。このゆで方にも秘訣があるのですが、それは秘密です。今はきのこの凝っています。以前に公民館のきのこ講習会に参加して痛み付きになったもので、参考書も六冊ほど集まりました。きのこの種類は無限で、それがまた魅力なのです。それと、昔は「こちそう」と呼ばれる料理があったのですが、今では特別にそう感じるものがなくなりました。東京から人が訪ねて来たようなとき、何を食べさせたら良いか真剣に考えたあげく、味噌を付けた焼きおにぎりを出したところ大変に好評でした。いなかの素朴なものが喜ばれる時代なんですね。



## 空から交通安全を呼びかけ

新潟県警のヘリコプター「こしかぜ」が、空からの交通安全呼びかけに9月24日楡尾東小学校グラウンドに飛来しました。一般公開された機体に触ってみたり、座席に座ってみたりと、子どもも大人も興奮ぎみ。その後は、市内上空から交通安全を呼びかけるメッセージを放送。これは、死亡事故をなくするため活動している交通安全少年推進委員の32名の児童がテープに吹き込んだものです。



とちお 平成2年10月 No.406

ふるさと創生事業基金を生かして

# 応援します みなさんのやる気

## まちづくり活動を積極的に助成します

〈事業経費の75%を助成〉



地域活動の活性化を図るため、これまでの地域花いっぱい活動に加え、地域づくり助成事業をスタートさせます。これは、基金として運用している国からのふるさと創生資金を活用して実施するものです。ふるさと創生事業の趣旨のとおり、地域の人が自ら考え、自ら実施していこうとする地域おこし活動に助成するものです。事業費への助成比率も、七十五パーセントと高率に設定しました。ぜひこの地域づくりへの助成事業を活用して地域おこし活動に取り組んでみてください。

## こんな事業に対して助成します

### ① 地域で生活する人の心の交流を広げるもの

皆さんが暮らす町内や集落での地域活動が醸成され、継続的な活動につながる事業や、そうした活動のための施設の整備など。

### ② 地域の文化活動を振興するもの

地域に伝わる郷土文化の保存、伝承、学術的な調査、研究および文化活動。

### ③ 地域特産品の開発・販路の研究

まだ特産品として一般化されていないもので、調査、研究、試作などを通じて新しい起業を目指すものに対して助成します。

### ④ 地域づくりを進める人材の養成

地域づくりが活発化するために、リーダーとなって活動する人づくりが欠かせません。そのため研修活動に対して助成します。

### ⑤ みんなの心を結集するイベント開催

地域で暮らす人の心を結集させ、燃え上がらせるためには、イベントの開催も効果的です。

### ⑥ その他これこそ地域おこしという事業

### 栃尾市ふるさとづくり推進助成事業実施要綱

〈目的〉

◆この要綱は、地域、集落、市民の自主的な団体が、自主的で計画的な地域づくりの諸事業を行う場合、当該団体に対して事業費を助成して、地域の活性化を促進することを目的とします。

〈助成対象事業〉

◆助成の対象となる事業については上記の内容に該当する事業で、市の他の制度の補助金等の交付を受けていない事業とします。

〈助成の申請と交付の決定〉

◆この事業の助成を受けようとする団体は、市が指定する協議書に事業内容を記入して市長に提出してください。

◆交付の決定は、提出いただいた協議書を検討の結果、決定します。

〈助成する金額〉

◆助成の対象となる事業は事業費が二十万円以上のもので、事業に要する経費の四分の三の額を助成します。ただし、交付限度額は百万円とします。

〈事業に対する問い合わせ〉

◆詳しくは、市企画財政課企画調整係（☎52局五八一六）に照会ください。

## こんなことも参考に。他での取組みをちょっと紹介

ユニークなまちづくりをする安塚町



集落ごとにCI看板を設置

CIとは、コミュニティアイデンティの略で、その地域の個性ある自己表現をしようということです。写真の地区では、自分たちの地区のイメージを「ホテルと親雪の里」と決定し、地区入口にこの集落看板を設置したものです。安塚町では、1地区に5万円を材料費として助成し、この事業を進めています。自らの地域のことが好きになってくる事業ですね。


当市との姉妹都市山形県白鷹町



かいこの小包事業

姉妹都市、白鷹町は町内の養蚕経営研究会の行った「かいこの小包事業」を助成し、成功しています。生きたカイコを小包で発送するこの事業は、学校教材、夏休みの自由研究として、全国各地の少年少女から大きな反響を得ています。そして、この事業の成功は、養蚕農家の経営の安定と、まちのPR、養蚕のPRにも大いに役立っています。栃尾市でも、参考にできる事業のように思えます。



道路新設改良舗装事業 .....2億3,212万円	農林地一体開発整備パイロット事業 .....2,439万円		
地方道改修事業...3億1,179万円	土地改良総合事業(大川戸).....8,900万円	杜々の森整備事業 8,476万円	刈谷田中プール建設事業 5,768万円
林道開設改良舗装事業 .....1億1,563万円	除雪機械整備事業.....2,379万円		
災害復旧事業.....1億4,208万円	緑ヶ丘住宅改良事業.....1,455万円		
農村基盤総合整備事業(滝之口) .....9,134万円			



ごみ焼却場建設事業  
1億2,814万円



都市計画街路事業  
1億4,395万円

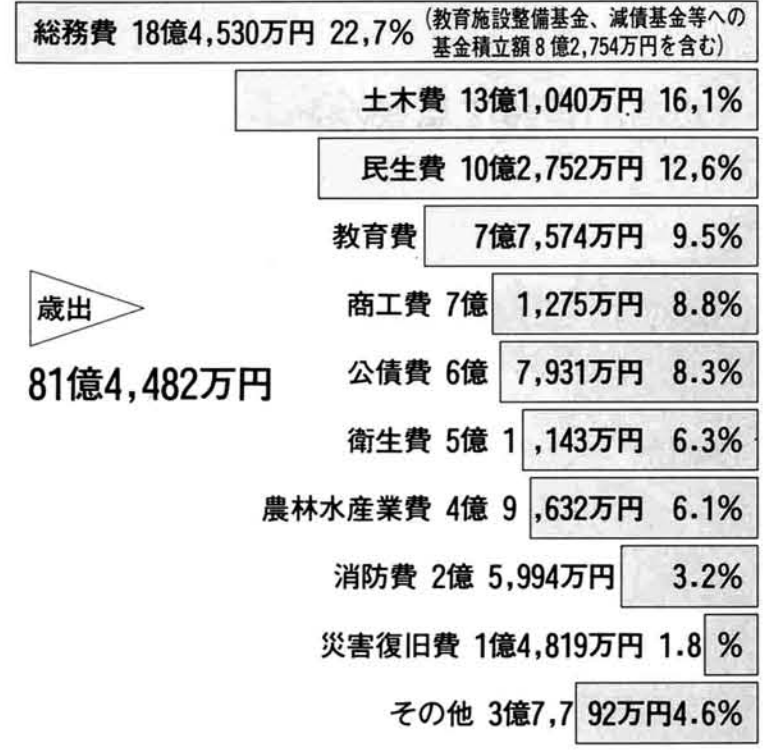
元年度  
主な仕事

# 平成元年度 市の家計簿

(単位万円)

会計名	歳入	歳出	差引
国民健康保険	13億4,825	12億5,115	9,710
老人医療	12億2,673	12億2,574	99
下水道	9億1,256	8億8,044	3,212
簡易水道	1,448	1,164	284

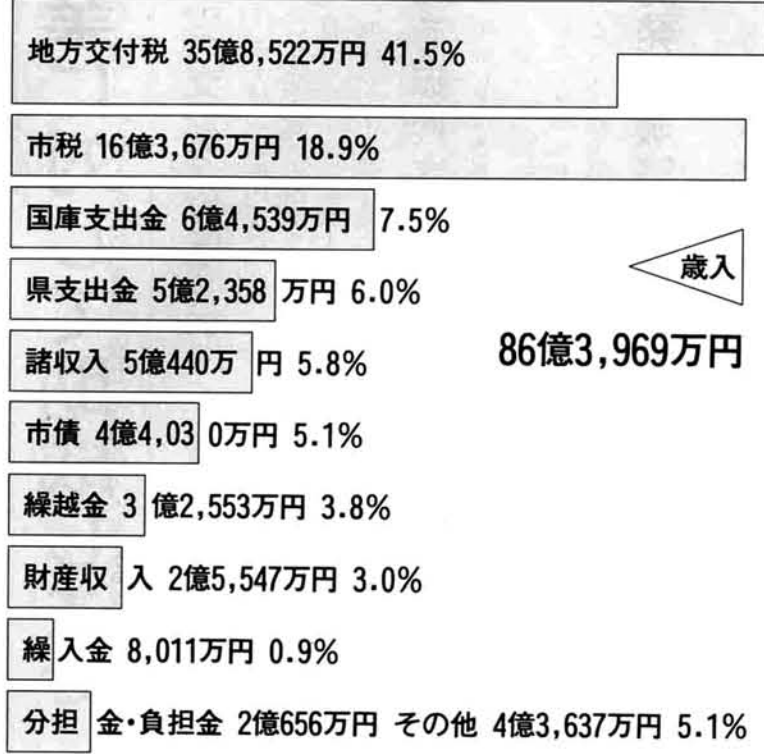
## 特別会計



(単位万円)

区分	事業収益	事業費用	差引	
上水道	収益的収入及び支出	3億8,490	3億6,168	2,322
	資本的収入及び支出	5,962	1億5,533	△9,571
ガス	収益的収入及び支出	4億6,490	4億5,027	1,463
	資本的収入及び支出	5,591	1億6,158	△1億567

## 企業会計




## 一般会計

平成元年度の市財政の決算(見込み)がまとまりました。みなさんから納めていただいた税金や国、県から交付されたお金

# 暮らしてまぢびくりだ 八十一億四千四百八十二万円


はいくらか、そのお金はどのように使われたかなど、栃尾市の台所状況をお知らせします。一般会計では、歳入総額八十六億三千九百六十九万円、歳出総額八十一億四千四百八十二万円となり、差引き四億九千四百八十七万円となりました。

その他




基金 19億0,701万円  
有価証券 4,746万円  
出資による権利 4,487万円

建物 10万5,723㎡



学校 5万3,886㎡  
庁舎など 8,291㎡  
公営住宅 7,547㎡  
その他 3万5,999㎡

土地 98万6,651㎡



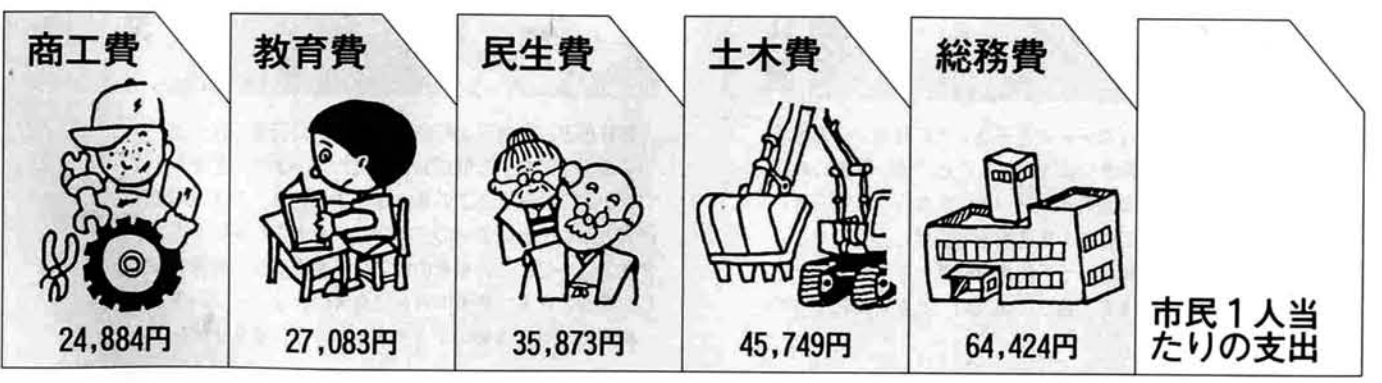
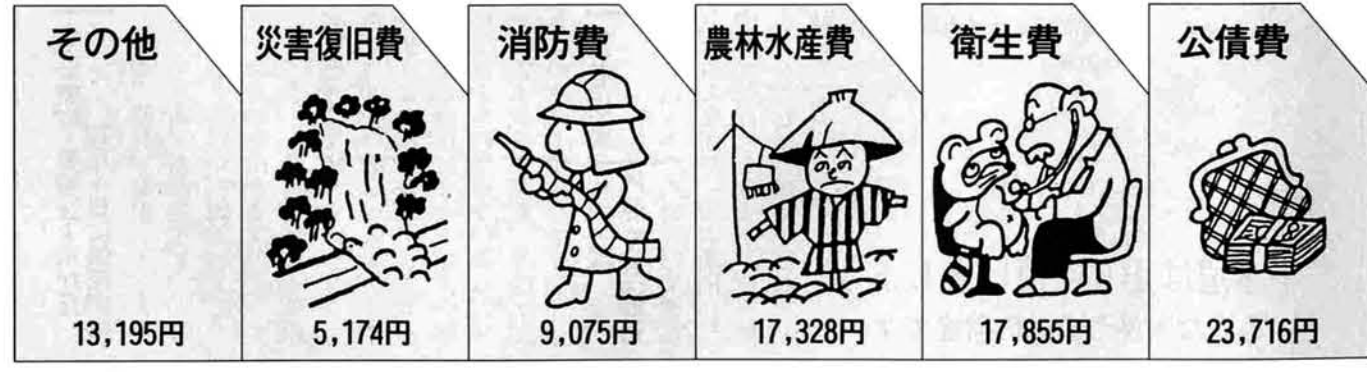
学校 21万7,521㎡  
公園 8万8,912㎡  
庁舎など 7,630㎡  
山林など 5万6,384㎡  
公営住宅 1万2,279㎡  
その他 60万3,925㎡

市有財産

### 市債現在高

会計名	現在高
一般	53億607万円
下水道	30億3,077万円
簡易水道	5,430万円

歳入の内訳は、市が独自で確保できるお金(自主財源)とい、市税や使用料、手数料などが、歳入総額の三六・二%(三十一億二千三百三十八万円)で、六三・八七%は依存財源となっています。歳出では、総務費がトップとなっていますが、これは秋葉中学校の改築資金の積立など基金の積立を行ったことによるものです。市民一人あたりで見ると、市税の負担額が五万七千四百四十三円で、支出額が二十八万四千三百五十六円となっています。





九月定例市議会が、九月十二日から二十日まで、九日間の会期で開かれました。

提出された議案は十一件で、審議の結果すべて原案どおり議決されました。

また、同意案では、教育委員の任命、固定資産評価審査委員の選任について同意しました。

報告・認定では、長岡地域土地開発公社の平成元年度の事業報告及び二年度の会計別事業計画についての報告、平成元年度公営企業会計決算の認定がなされました。

## 九月定例市議会から

### 一議決された議案

**栃尾市職員定数条例の一部改正**  
ガス・水道の供給区域の拡張と保安業務の強化のために、企業部局の職員定数を五人増員して三十二人としたものです。

**栃尾市総合整備計画の変更**  
半蔵金・田代辺地と比礼辺地の公共的施設の総合整備計画を変更したものです。

**栃尾市過疎地域活性化計画**  
本年四月一日から施行された過疎地域活性化特別措置法の適用を受けたことに伴い、県の活性化方針に基づき栃尾市過疎地域活性化計画を策定し、議会の議決を求めたものです。

**救助工作車の購入**  
近年増加傾向にある高速交通事故、地域防災活動に対応するため救助工作車II型を二九六八万円で購入することについて議会の議決を求めたものです。

**ロータリー除雪車の購入**  
ロータリー除雪車を二六三三一万円で購入することについて議会の議決を求めたものです。

**土地改良事業計画**  
小貫地区の農業用水克雪利用事業で、土地改良法の規定により議会の議決を求めたものです。

**土地の処分**

泉地内の旧東谷中学校跡地一万五四〇平方メートルを社会福祉法人刈谷田福社に無償譲与するものです。

**一般会計補正予算**  
防災用無線装置設置、農道舗装、用水路改良工事、市道新設改良、用地購入費、災害復旧費などの補正を行い、予算総額八九億五三九三万円としました。

**国民健康保険事業特別会計補正予算**  
老人保健医療費拠出金、国庫支出金等精算返納金を補正し、予算総額一三億三四八四万円としました。

**下水道事業特別会計補正予算**  
受益者負担金納付前納付報奨金を補正し、予算総額一〇億一七五五万円としました。

**簡易水道事業特別会計補正予算**  
配水管布設替工事費を補正し、予算総額一三四六万円としました。

**一請願と陳情**

継続審査となったもの

▽「コメ輸入自由化反対自治体宣言」に関する請願（いしがた食と農と健康・教育のネットワーク代表青山頼明）

▽「原爆被害者援護法」制定の促進に関する陳情（新潟県原爆被害者の会会長遠藤健一）

▽「造血機能障害者対策の充実」



固定資産評価審査委員  
佐藤高志氏  
表町 (55)



固定資産評価審査委員  
佐藤惣弥氏  
原町 (61)



教育委員  
藤崎 壮治氏  
北荷頃 (66)

### 一各種委員の任命、選任

議会の同意を得て、次の皆さんを十月一日付けで各委員に任命、選任しました。

### 一意見書の議決

議員発議で、関係諸官庁に提出する「介護手当制度の確立に関する意見書」を議決しました。

内容は、高齢化社会を迎え、寝たきり老人などを介護する家庭の経済的負担の軽減をはかるため、国の制度として「介護手当制度」を早急に創設することを求めたものです。

## 叙位叙勲

**故星 五十里氏**  
大野町一丁目2番31号  
大正3年1月14日生  
昭和42年から昭和62年まで5期20年間市議会議員として在職し、この間、副議長、常任委員長、農業委員及び監査委員等を歴任し、地方自治発展に貢献。また、昭和16年から昭和52年まで32年間消防行政に尽力。この間、2年5か月消防本部司令。本年2月7日死去。

**故斎藤 忠一氏**  
勲五等瑞宝章  
金町一丁目4番34号  
大正6年11月23日生  
昭和14年栃尾町警防団員となり、以来49年7か月間消防団員として地域防災に尽力。この間、副団長を12年、団長を5年10か月間歴任。昭和63年7月9・10日の豪雨の際には、消防団長として検原地区の刈谷田川堤防の決壊を防ぎ、建設大臣表彰。本年7月28日死去。

**故石塚 治氏**  
正六位 勲五等瑞宝章  
元栗山沢小学校長。本年7月25日死去。

**故中村 幹彦氏**  
正七位 勲五等瑞宝章  
下塩小学校長。本年8月21日死去。

# すすんでいます 環境整備

## 歩道の新設工事着々と



国道351号北荷頃地内



県道長岡、栃尾、加茂線熊袋地内

歩道の新設工事が順調に進んでいます。多発する交通事故を未然に防ぐには、交通安全思想の普及とともに施設の整備も重要です。写真のほか、秋葉中、栃尾南小前の市道でも歩道工事が行われています。



## 城山に東屋と遊歩道を建設

市民の憩いの場として親しまれ多くの人が訪れています。六角形屋根の東屋は、それぞれ二十九平方メートルの大きさで、今年の十二月中旬には完成します。また、長峰スキー場からの遊歩道（幅一・五メートル、延長二百五十メートル）もあわせて整備します。この遊歩道も来年春には通れるようになります。



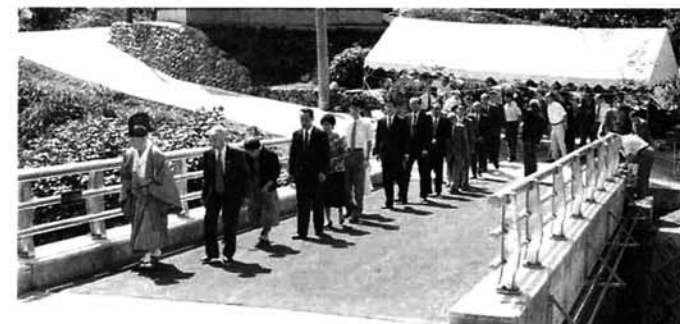
栃尾城跡（通称城山）の二の丸と松の丸に、休憩施設として東屋（あずまや）二棟を建設します。

栃尾城跡は、上杉謙信公の旗挙げの地として知られ、現在は

## 門松橋（北荷頃）「喜こび」の竣工式

北荷頃地内の市道にかかる門松橋が完成し、九月八日北荷頃で喜びの竣工式が行われました。以前は幅員がせまく軽自動車がかかりました。

やっと通れる状態であったため架け替えたもので、幅四メートル、延長十三・四メートルのコンクリート橋に生まれかわりました。



## 下水道使用開始地区は排水設備工事を

○水洗トイレでは溶けない紙は流さない。  
トイレットペーパー以外の紙、紙おむつ、布などは下水管をつまらせる原因になります。



下水道は正しく使いましょう  
—みんなが使う公共の財産です—

**金沢・原町・巻淵・平・東が丘 10月1日に供用開始**

巻淵、原町、金沢、平、東が丘の下水道工事が完了し、10月1日から供用が開始されました。（一部地域を除きます）

せっかく工事した下水道施設も家庭や事業所からのつなぎごみの工事をされませんと、その効果がまったく発揮できません。使用開始地区でまだ下水道の接続工事をされていない方は、早めに排水設備の設置、水洗トイレへの改造工事をしましょう。

**一県道栃尾、見附線 片側交互通行**

下水道工事のため、県道栃尾、見附線の新栄町、栄町地内が片側交互通行となります。ご不便をおかけしますが、ご協力をお願いいたします。



9月12～13日、八方台休暇センターに泊まり込みで開催された経営セミナー。新商品を次々生み出している燕市の会社社長や地域おこしに株式会社を作ったグループの講演などを聞きました。

毎月研修会を開催している商工会  
商業青年部。九月十八日には市長を  
講師に、道路の整備計画や若者の定  
住策について意見を交わしました。



### 将来を見据えた経営のために 商工会が各種研修会

産業界を取り巻く情勢の変化や、市外への購買力の流失など経営環境は大きく変化しています。現状を把握し、将来への経営方針をつかむため市商工会では9月中に連続して各種研修会を開催しました。



9月6日開催の商店街活性化セミナー。「これからの商店は年商1億円を目指すべきだ。立地条件によりこれは可能。栃尾の商店街には吸引力がない。活性化のためにはショッピングセンターか、それに類するものが必要」と講師。

これからの時代  
経営者は広く世間を見ることが必要

……(経営セミナー)

法人というのは、公的な存在であり、社会的にも経済界にも役立つていかなければなりません。そのためには、税務知識や各種情報を大事にして、正しい経営をしていかなければなりません。いろいろな業種の人が集まるこうしたセミナーは大切なことです。私たち法

人會では、年に二、三回このようなセミナーを実施しています。七月には亀田製菓に会社訪問しましたし、この十月も研修を実施します。世の中には、現在経営が成功している例がいっぱいあります。そうしたもののうち、例えば百の内、五つくらい自分の経営に取り入れることができれば素晴らしいことです。交通体系も整備され、経営者も広く世間を見ることが必要です。新潟市一円くらいは自分の商圏として考えていくことが必要ではないかと考えます。

セミナーを企画した  
(社)長岡法人会  
栃尾支部長  
小林小一郎 さん

### 織物業の振興政策を関東通産局長に要望

9月4日、見附市役所で通産省関東通産局長との懇談会が開催され、栃尾織物組合の代表と出席した市長は、栃尾の織物業の現状説明とこれからの振興策について国も重点的に取り組むように要望しました。



歩くことは少し不自由に、でも家族の温かい思いやりのなかで元気に100歳を迎えた広田タイさん。

### まちの話題 まちの声

#### ペンション風のしゃれたデザイン 東谷駐在所が新築完成



大川戸橋たもと東谷駐在所が新しい建物に生まれ変わりました。スキー場にあるペンションを思わせるすてきな建物です。ここに勤務する松崎利昭巡査長は「東谷地区は栃尾の中では事件事故の少ない地域です。それと、駐在所は地域と密着した施設です。ぜひ、世間話をしに来てくださいます。お茶を用意しています」と話しています。



私も道路案内役など夫といっしょに頑張っています」と奥さん

### 100歳おめでとう ございます

泉の広田タイさんが敬老の日の9月15日、めでたく満100歳を迎えました。当日は、市長が訪問してお祝いの記念品を手渡しました。これで下樫出の関根サウさんと、熊袋の鈴木ノヌさんと100歳以上の人が3人になりました。

### 家屋の建築は安全に

建築現場安全パトロール実施



市商工会建設部会が行う木造建築安全パトロールが九月二十日に実施され、足場板が設置不良の現場などに改善を指導しました。県内では八月中だけで死亡事故が十三件起きています。労働災害事故の防止に、安全施設を確実に設置して作業しましょう。

### 偉大な先人の遺徳をしのいで

9月16日謙信公祭を開催



野宴では、この大盃で酒を飲み交わし、謙信公をしのびました。

第23回の謙信公祭が秋葉公園を主会場に行われました。秋葉中学校での柔道大会、公園内での剣道の野試合や謙信公の像の前で詩吟の朗詠や少林拳法の模範技の奉納などが行われました。その後、約五十人が公園内の広場で夜宴を開き、上杉謙信の遺徳をしのびました。



少林拳法の模範技の奉納

女性も広く社会に  
目を向けていきたい

女性としての大いに社会に関心をもち、参加していきませんか、という講座の案内を見て参加しました。講座の内容も参加者が話し合っただけでなく、市長さんといろいろ話してみたい、という声があつて開催したものです。私たちの

女性のための教室  
受講者代表  
葦沢シズエ さん  
(天下島)

公民館講座「女性のための教室」  
受講生が市長と昼食懇談会

作った料理を食べながら市のこれからの計画を説明いただいたり、私たちの考えていることも聞いていただき非常に有意義な会でした。

9月28日に開催しました。



7 栃尾南小学校の前庭。赤と紫色のサルビアが、緑の芝生と好対象でした。野菜栽培の実習など自然と触れ合う授業が取り入れられています。



1 守門の里の園内は、いたるところ花がいっぱい。門の両側いっばいにサルビアの花が広がります。



6 比礼小学校の花壇。校長先生自ら草取りをしていました。小さいながらも愛情のこもった花壇でした。



2 刈谷田中学校の花壇にはペチュニアたちが咲いていました。新しい校舎に温かい心が吹き込まれたようです。



5 新橋トンネル前のサルビアです。栃尾の玄関口で温かく人々の通るのを見守っています。



4 今年もきれいに咲きました。赤谷の鶏頭の花。昔の呼び名でケトギラインと看板も立てました。



3 大野町、西谷川堤防のコスモスの道です。町内の花好きな人のグループが育てています。



花いっぱい活動の推進グループ「とちお花企画」では市内の花めぐりを実施しました。この写真以外にも各家庭の庭先など、各地で愛情いっばいに花が育てられています。

### 10月は台風シーズン 日頃から災害に備えを



市消防本部では、毎年市街地火災想定訓練を実施しています。今年も9月2日に栄町を対象地区として実施しましたが、今回の特徴は、水防訓練を併せて行なったことです。今年には幸いにも大雨の被害は発生していませんが、栃尾市もかつてはたびたび水害に見舞われています。こうしたときに備え、土のうの作り方、積み方、小さな立ち木に重しをつけて川に入れ、川の流れを和らげる方法について消防団員の皆さんから実際に体験してもらいました。各家庭でも災害時の避難方法などについて話し合ってみてください。



地区民、消防団員など多数が訓練に参加

わたしたちのグループは、寝たきりとなった人を在宅介護している人へ手助けする活動をしています。まず七月には「いつもご苦労様」と書き添えて暑中見舞いはがきを出しています。現在その数は百二十通。何年も経つてからあの時もらった暑中見舞いはがきがとてもありがたかったと礼をいわれたことがあります。一枚のはがきがこんなにも相手に受け入れられるのかと感じました。



グループの代表者 中野洋子 さん (大町)

次の事業は、介護者の一日バス旅行です。毎日介護を担当している人にたまに骨休めに旅行に出てもらうというものです。今年には十八名から参加いただき新潟市の新しい水族館に出掛けました。全体からみるとまだ少ない人数です。出掛けてくるにはかなりの困難が伴うのです。来年、特別養護老人ホームが完成して日帰り利用といわれるデイサービスが始まれば、大いに参加してもらえようになると思っています。



介護者からゆっくり楽しんでいただく一日バス旅行

### 在宅介護者への 手助け活動

も主人の父の面倒を三年見ました。家族みんなの協力がなければ在宅での介護はやって行けません。この経験がなかったら私もこの活動に参加していただろうか。あまり無理せず自分の許せる時間で協力するボランティア活動です。あなたも参加してみませんか。(詳しくは市社会福祉協議会 ☎52局五八九五へ)

こちらでは宿根草となるこの花も、寒い地方では越冬しません。でも、こぼれ種が春に芽を出し、また皆さんの前にかわいい花を咲かせることでしよう。

数えきれない程ある花の中で、わけあってバーベナ・テネラの魅力にとりつかれてしまった阿波町。でも育ててみるとすぐその訳が分るんですよ。カラフルな花色(二十五色)、長い開花期(四月、十一月)、そのうえ栽培が簡単といことだらけなのです。あちらこちらに植え広げて楽しんでる私たちの気持ちがかわかっていただけたらと思います。栃尾市へもお嫁入りしたバーベナ・テネラたちが、皆さんに可愛がっていただいていることを知り、とてもうれしく思っています。



花づくりでまちづくりを進めている徳島県阿波町役場 企画係長 井原まゆみ さん

地域花いっぱい活動の花として バーベナ・テネラも考えてみてください。市役所前広場で開花中。バーベナ・テネラという花を軸に独自のなまちづくりを進めているのが四国の阿波町です。春にこの町から取り寄せた花苗が、市役所前広場で元気に咲き続けています。来年の皆さんの地域での花いっぱい活動の花として考えてみませんか。ことを期待しています。



バーベナ・テネラ 花ことば「ふれあい」



バーベナの咲く前庭で職員も草取り作業。広告の窓にはペチュニアが咲く。

今年に入ってから、毒キノコによる中毒が二件報道されています。その犯人はいずれもクサウラベニタケでした。命に別条はありませんが、激しい嘔吐や下痢などの症状が現れます。このような事故が起きるのは、このキノコが食用のウラベニホテイシメジ(市内ではダイコクシメジと呼ばれる)と非常によく似ているからです。クサウラベニタケの特徴は、かさが淡灰色で、裏側のひだは白から後、淡紅色になること、くきは指ではさんでみるとふかふかした感じで崩れやすいこと、かさの表面は滑らかでつやがあることなどです。クサウラベニタケは、生物の中でカビなどと同じ菌類という仲間にも属し、他の生物から栄養をもらって生活しています。キノコ

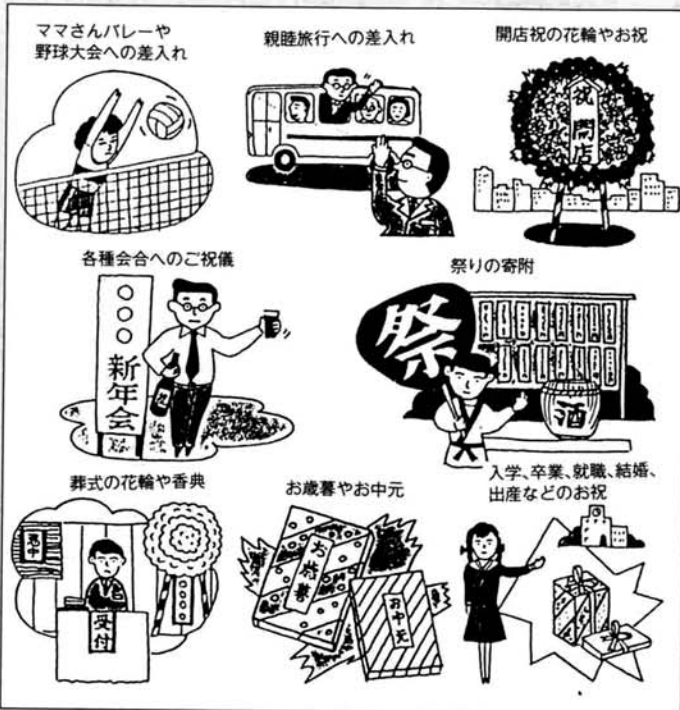
栃尾の自然をたずねて ⑩ おいしそうに見えても ご注意! <クサウラベニタケ> (イッポンシメジ科)

コ的生活の中心は、菌糸と呼ばれる糸のような姿をしています。が、子孫を増やすために胞子を飛ばすときに、いわゆるキノコの形をとります。また、食用のキノコがおいしいのは、その中にアスパラギン酸やグルタミン酸などのうま味のもとになるアミノ酸を多く含んでいるためとされています。一般にキノコは、成長が早く、その色や形にも微妙な変化があるため、食用と毒の見分けが困難なことがあります。経験豊富な人をリーダーとして、少しづつでも確実に食用となるものを覚え、秋の味覚を十分に味わってほしいと思います。(文、市教育センター 長谷川 洋)



クサウラベニタケ(毒) / 食用ウラベニホテイシメジ(ダイコクシメジ)

金のかからない政治・選挙のために  
寄附禁止のルールを守りましょう。



ママさんバレーや  
野球大会への差入れ  
親睦旅行への差入れ  
開店祝の花輪やお祝  
各種会合へのご祝儀  
祭りの寄附  
葬式の花輪や香典  
お慶喜やお中元  
入学、卒業、就職、結婚、  
出産などのお祝

お金のかからない政治・選挙  
の実現のために、公職選挙法  
で、政治家の寄附は、いかな  
る名義でもってするものであ  
っても禁止されています。  
たとえば、政治家が

政治家の寄附は、公職選挙法で  
罰則をもって禁止されています  
○町内会やお祭りに寄附をし  
たり、各種の会合にお酒を差  
し入れること  
○友人や知人などに中元・歳  
暮・新築祝や開店祝などを贈  
ること  
○町内会や政治家以外の者が政  
治家名義の寄附をすることも  
罰則をもって禁止されます。  
ただし寄附であっても、  
○政党や親族に対するもの  
○政治教育集会の実費弁償  
ることも禁止され、威迫して  
求めると処罰されます。  
○町内会の役員が町内の人た  
ち全員に寄附を募る場合も、  
政治家に対しては寄附を求め  
ることはできません。

選挙の問い合わせは 選挙管理委員会へ  
☎52-2151 (内線362)

お知らせ  
ページ



# 安心・快適

## 11軒に 補助金

今年度から個人の住宅に補助金  
を交付するという県下で始めての  
「克雷住宅モデル事業補助金」制  
度を開始しましたが、これまでに  
11件の申込があり、補助金の交付  
を決定しました。

の建築費の一部を市が補助金を交  
付するというものです。  
快適でゆとりのある冬季居住環  
境の改善のためぜひこの制度をこ  
活用ください。  
今年度、まだ補助金枠がありま  
すので、随時受けつけたいしま  
詳しくは、企画財政課 ☎52局5  
816まで

この事業は、克雷住宅の普及促  
進を図るとともに、高齢化社会、  
定住環境の改善に対応した住宅構  
造・屋根雪処理について、市民の  
皆様から実際に克雷住宅を建築し  
ていただき調査研究し、今後の方  
向付けを行うというもので、そ



既存の屋根をヒートパイプ式の融雪屋  
根に改造。(表町 諸橋ツネさん宅)

### 今年度 随時受付します

- 融雪式屋根 5件
- 落雪式屋根 5件
- 耐雪式屋根 1件

## 市長選挙の投票日は 11月18日の日曜日です。

12月10日に任期満了となる市長の選挙を、11月11日告示、11  
月18日の日曜日を投票日として行います。わたしたちの暮らし  
に最も身近でかわりの深い大切な選挙です。よく見、よく聞  
き、今後4年間の市政を託する立派な代表者を選びましょう。

出かせぎ者の  
不在者投票は  
このたびの選挙は、出かせぎ者が  
出発する時期に行われます。出稼  
ぎ者の不在者投票は、次のように  
行ってください。

日までの7日間、午前8時30分  
から午後5時までの間に、投票  
用紙を提出することができます。  
出稼する前に印鑑をお持ちに  
なって、市役所選挙事務室(3階)  
で投票をすませてください。  
11月10日までに届く方  
「不在者投票請求書兼宣誓書」  
を選挙管理委員会に提出してか  
ら発行してください。手続きはいつ

でもできます。  
この書類を提出されれば、投票  
用紙を速達で郵送します。受  
け取ったらそれを持って滞在地の  
選挙管理委員会に出向いて投票し  
てください。  
「不在者投票請求書兼宣誓書」  
を提出されれば、出稼された方  
は、就業地についてすぐに用紙  
を請求してください。  
郵送等で日数もかかり、投票日  
までに間に合わないことも考えら  
れますので、手続きは早めによ  
せてください。

郵便による  
不在者投票制度  
在宅のまま投票する——身体  
に重度の障害があり、歩行が著し  
く困難な方が自宅で郵便により投  
票できる制度です。  
郵便投票用紙が必要で、  
この制度を利用するには「郵便  
投票証明書」が必要です。  
身体障害者手帳または戦傷病者  
手帳をお持ちの方(障害の種類や  
程度に制約があります)で、まだ  
証明書の交付を受けていない方は  
早めに選挙管理委員会にお問い合わせ  
してください。

立候補の届出  
立候補届け出の受け付けは、11  
月11日(日)午前8時30分から午後5  
時まで、市役所大会議室(4階)  
で行います。

### 所得証明書などの請求方法は

金融機関から融資を受けるときに  
提出を求められる「所得証明書」自  
動車購入時の車庫証明に必要となる  
「土地所有証明書」など各種の証明  
書は税務課の窓口で発行しています。  
◎証明請求の際には印鑑を持参して  
ください。  
税務課で発行する証明書には、所  
得金額など特に秘密とされる内容が  
示されているため、申請者本人で  
ある確認手段に押印を求めています。  
◎代理申請の際は委任状が必要  
本人以外の方が代理で証明を請求  
する場合には、本人からの委任状が  
必要です。①だれに②何を頼むのか  
③必要通数④ご自身の住所氏名を記  
入し、押印をして下さい。  
◎問い合わせは、市税務課管理係 ☎  
52局5837におたずねください。

行政・人権合同相談を開設します  
期日 10月24日(水) 午前10時から  
午後3時まで  
会場 市文化センター学習室  
相談員 人権擁護委員、行政相談  
委員、法務省担当官  
相談内容 市・県など行政機関に  
対する要望や意見、苦情など。  
サラ金、土地、金銭の貸借問題  
不当な差別や名譽、信用失墜、  
損害賠償などの問題。離婚、扶  
養、相続問題など。その他生活  
上のもめごとなど。  
問い合わせ 総務課庶務係 ☎52局  
5815まで

- 国民年金相談  
10月24日(水)午前8時30分～午後  
5時
- 市民課国民年金係(2階)
- 税務相談  
10月24日(水)午前10時～午後3時  
市役所市民相談室(2階)
- 家庭児童相談  
月曜日・金曜日、午前9時～午  
後4時30分
- 家庭児童相談室(市役所別館)
- 心配ごと相談  
毎週水曜日午前10時～午後3時  
社会福祉協議会(保健福祉セン  
ター、新築町)
- 青少年問題相談  
月曜日・金曜日、午前9時～午  
後4時
- 文化センター相談室

### 今月の税金

納期10月31日

- 市・県民税
- 国民年金保険料
- 国民健康保険税

### 献血

10月29日(月)  
■午前10時～正午  
榎原・栃尾工業(株) 前  
■午後1時30分～3時30分  
市民会館

各種相談  
■相談は無料  
■秘密は守られます  
お気軽にどうぞ



### お知らせページ

## 技術革新の進展に合わせた 生産管理・新製品開発セミナー

主催 (財)信濃川テクノポリス開発機構

(財)信濃川テクノポリス開発機構では「技術者研修受講者」を募集しています。

#### ①生産管理セミナー

技術革新が進展し、産業構造・市場環境が目まぐるしく変革しています。生産管理の考え方と、現場改善の具体的な事例等、実務に即したセミナーが開催されます。

対象者 中堅管理者  
日程 11月26日(月)～11月30日(金)  
(23時間コース)  
受講料 一万三千元  
(テキスト代、食事代含む)

申込期限 11月9日(金)

②新製品・新技術・新事業セミナー  
経営環境変化と新製品・新技術

新事業革新について顧客市場の分析・情報力の強化をどうとらえるか、推進手法を修得するセミナーが開催されます。

対象者 開発担当者、企画調査部 門担当者

日程 12月3日(月)～12月7日(金)  
(22時間コース)  
受講料 一万三千元  
(テキスト代、食事代含む)

申込は至急お願いします。

申込先 (財)信濃川テクノポリス開発機構 46局9711  
会場は、いずれも長岡地域技術開発振興センター(テクノポリス開発機構内)

### 第16回 栃尾市農業まつり

10月21日(日)  
午前10時～午後3時  
会場 市民会館 体育館の附近一帯

- 賞味・試食コーナー  
▷牛乳▷コシヒカリ新米おにぎり▷焼肉▷米菓子▷焼芋▷ぶどうジュース
- 即売コーナー  
▷苗木市▷秋野菜▷農村手工芸品▷コシヒカリ新米▷きのこ▷木炭▷豚肉▷錦鯉▷れんこん▷牛乳
- 催し物  
▷民謡の集い▷農村手工芸品▷米料理コンテスト▷シルクフェア▷錦鯉釣り大会▷トラクターコンバイン等の試乗会▷健康相談▷生産と消費の相談コーナー▷みどりの広場▷記念絵画展

### お知らせページ

## 10月26日～11月1日 秋の火災予防運動

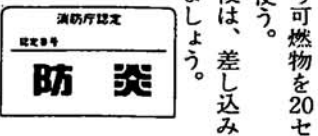
運動標語  
「まず消そう  
火への鈍感  
無関心」



これから寒い時期を迎え、家庭や職場で暖房器具を取り扱う機会が多くなり火災の発生が予想されます。

重点目標 ①  
寝たきりや高齢者、体の不自由な人などの防火安全を考えよう  
建物火災による死者は、約90パーセントが住宅・アパートにおけるものです。そして、高齢者、幼児がその占める割合が多く、こうした弱者を火災から守るため地域ぐるみで災害を防ぎましょう。

重点目標 ②  
家庭内における防火対策を考えましょう。  
日常火気を使う機会の多い主婦の皆さんに、ちょっと離れる時でも火を消す習慣と火の元安全確認をしてください。



### 私と図書室



本町 早福裕子

私が図書室に通い出したきっかけは、子育て中の真っ最中で、子供を本に親しませたい、いろいろな本にであつたらこの子の視野が広がり、いろいろな空想ができて退屈しない子供との触れ合いができるのではないかと思つたからです。

5～6冊お借りしています。日本の昔話し、特に「鬼」の出でくる話が好んで「桃太郎」「こぶ取りじいさん」「一寸法師」などおもしろい本は、子供も夢中になり何度も読まされてます。

### 新刊紹介

市民館図書室

#### (小説・文学)

遠つ海の物語／小川国夫、水の旅立ち／岳真也、ブルガリヤ舞曲をもう一度／大野芳、KIKOの冒険／影山民夫、鬼と人と／堺屋太一、TVピープル／村上春樹、わが人生の旅／森敦、花と火と帝／隆慶一郎、捨て童子松平忠輝／隆慶一郎、人間・出会いのすばらしさ／椋鳩十、角に建った家／赤川次郎、環境ビデオの時代／新井満、Yes, Yes, Yes, /比留間久夫、人魚の骨／立松和平、

#### (芸術・娯楽)

昭和の大相撲／TBSブリタニカ、法隆寺／入江泰吉、巨鯨／水口博也、北京の隠し絵／荒井勉、

#### (知識・教養)

知の旗手／田原総一郎、入江相政日記／入江為年、京都の渡来文化／仲尾宏、ドキュメント大気汚染／藤原聡、法隆寺の謎を解く／高田良信、大和心を人間わば／北野典夫

#### (生活・実用)

からだのしくみ／山田安正、Dear. あなたへ／佐々木瑞枝、住むならこんな家／宇野英隆、子供のスポーツ／武藤芳照

転職した場合も期間を通算  
建設業退職金共済制度  
建設業、清酒製造業及び林業を営む皆さん、またそうした職場で働く皆さん、国で作った「建設業退職金共済制度」をご存じですか。この制度は、昭和39年に作られた制度で、一般の退職金のような労働者が事業をやめた時支払われる退職金でなく、建設業など一つの業種の中で働くかぎり、事業所に雇用された期間全部を通算して退職金を支払うという、いわばそれぞれの業界ぐるみの退職金制度です。

福祉年金証書をお返しします  
平成2年12月期から平成3年8月期の老齢福祉年金の受給権調査のため、皆さんからお預かりしました福祉年金証書を次の日程表のとおり各会場でお返しいたします。なお、福祉年金のほかに公的年金を併せて受給中の方には、後日通知しますので、らくお待ちください。 問い合わせは 市民課国民年金係 52局5835まで

月日	会場	時間	対象地区
10/22 (月)	下桧出公民館	午前9時～午前10時30分	下塩谷地区
	塩谷地区開発センター	午前9時～午前10時30分	上塩谷地区
	泉公民館	午後1時30分～午後2時30分	東谷地区 (栃堀・小向を除く)
	入東谷生活改善センター	午後1時30分～午後2時30分	入東谷地区
	栃堀区事務所	午後3時30分～午後4時30分	栃堀・小向地区
	西谷生活改善センター	午後3時30分～午後4時30分	西谷地区
10/23 (火)	ふるさと会館	午前9時～午前10時	中野俣地区
	西谷地区開発センター	午前9時～午前10時	荷頃地区 (一之貝・軽井沢を除く)
	半蔵金防雪センター	午前11時～午前11時30分	半蔵金地区
	担い手センター	午前11時～午前11時30分	一之貝・軽井沢地区
	市役所市民ホール	午後1時30分～午後4時	栃尾・川谷地区

心の悩み 精神保健相談 とき11月2日(金) 午後2時～4時 ところ 保健福祉センター 問い合わせ 長岡保健所 ☎33-4930

交通止 県道二分～栃尾線 木守沢と保久礼の中間附近 10月20日～11月10日 ※ 二分側からは保久礼へ通交可

追加情報 来年の年賀状に栃尾の絵柄を刷り込み。 定価41円で11月1日から市内郵便局で発売。 現在予約受付中





### この年賀状で 栃尾市をPRしてください

栃尾の絵柄入り年賀状を新発売

年賀状を準備する時期がやってきました。市では、栃尾の絵柄を刷り込んだ栃尾特製年賀状を作成しました。ぜひ、利用ください。

絵柄 左の見本のように、手がかりてまりをカラー印刷で刷り込みました。この手がかりてまりは、栃尾市の名産品として評価が高まっており、毎年春のゴールデンウィークに開催している「てまり祭」には、市外から多くの人を訪れています。

販売価格 定価の4割で販売  
発売日 11月1日から市内各郵便局で発売します。枚数に限りがありますので、お早めに購入ください。

問い合わせ 市内各郵便局へ。

版画で心を込めた年賀状を、簡単な多色刷りまでについて指導します。

講座日 11月13・20・27日と12月4日の4回シリーズ  
時間 午後7時30分～9時30分  
会場 栃尾市文化センター  
対象 一般成人の人、15人  
参加費 五百円  
参加申込 11月5日から市民館(☎52局二〇二〇)で受け付けします。

### さし絵募集

平成3年版

ファミリープランカレンダー

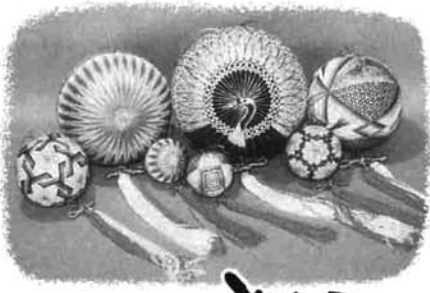
来年のファミリープランカレンダーに載せる、子どもたちの描いた絵を募集します。

応募資格 保育園児、小中学生  
テーマ 学校、地域の行事などを  
出品規定 ①出品は一人1点で個人作品のみとします。②クレヨン画、水彩画、貼り絵または版画とし、大きさは八つ切り画用紙で、必ず横書きに使用のこと。  
応募締切 平成3年1月25日まで  
に市総合体育館内の社会教育課にお届けください。

### 明けまして おめでとーうございませう

栃尾市は「水と緑と織物のまち」としてお母さんたちの作る手がかりてまりは、栃尾の名産品として好評です。

今年も、全国名水百選に選ばれた杜々の木林に名水会館をはじめとする「名水公園」が完成します。ぜひ栃尾においでください。お待ちしています。



てまりの里 とちお

### 11月14日(水)

○午前10時から正午まで  
山田町 共栄建設棟前  
○午後1時30分から3時30分まで  
栃尾市民会館

### 11月19日(月)

○午前の部、午前10時から正午までと午後1時30分まで  
○午後の部、午後1時30分から3時30分まで  
泉 倉寅棟前

### 火災・救急・救助は119番

火災状況の問い合わせは ☎52-1155



「あわてず はっきり 119番。」

11月9日は「119番の日」です。消防と市民の皆さんとの結び付きを象徴する電話番号にちなみ、11月9日が「119番の日」に定められたものです。

さて、栃尾市の9月末までの出動件数は、火災四件、救急二百八十五件となっており、そのほとんどが119番通報によるものです。市消防署では、通信指令システムでこの119番通報に日夜対処しています。しかし、市民の皆さんから正しい通報をしていただかないと、消防車や救急車が早く目的地に到着することができません。119番通報の際には次の要領で①火災か救急か  
②住所と目標になるもの  
③世帯主、ケガ人名  
④火災、救急の内容  
⑤今かけている電話の番号  
以上について「あわてず、はっきり」と通報してください。

火災の際の問い合わせ 次の電話番号で自動案内を行っています。  
☎52局一五五

※119番への火災場所の照会については、緊急業務の支障となりますから、絶対にやめてください。

### 税のコーナー

税務課 52-5837

### 農家のみなさん 耕作面積等の申告を 11月13日まで

農家の皆さんに「平成2年分耕作面積等の申告書」を、区長さんを経由してお届けします。

この申告書は、農業所得計算の基礎となるものです。申告書には前年の数値が打ち出されていますので、今年の数値が変わっている場合は、訂正して申告ください。

農機具および小作料等の申告には購入証明書または領収書が必要

左の表に該当する特殊大農機具等を購入されている場合や、小作料を支払っている場合は農業所得

種 類	耐用年数	控除の種類		
		減価償却	固定経費	比例経費
耕うん機	5年	○	○	×
トラクター	8年	○	○	×
田植機	5年	○	○	○
育苗施設も所有		○	○	○
田植機のみ所有	5年	○	○	×
バインダー	5年	○	○	×
コンバイン	5年	○	○	×
乾燥機	8年	○	○	×
ハーベスター	8年	○	○	×
クローラー運搬車	5年	○	○	×
糞摺機	×	×	○	×
農用軽トラック	4年	○	×	○
農用普通トラック	5年	○	×	○

※業たばこ、畜産等の農家は、この他にも控除される農具があります。

○耐用年数…所得税法で定めた新品機械の一般的に使用できる年数。

○減価償却…高額の購入金額をその年だけの経費とすることは適当でないもので、耐用年数に応じてその年分を控除対象とするものです。

○固定経費…機械1台当たりの一定的経費をいい、その年に決定された金額を控除します。

○比例経費…面積10アール当たりの比例的経費をいい、決定された金額を面積割合によって控除。修繕費として経費に認められるもの

○トラクター、コンバインの修繕費で5万円を超えた部分の金額。

○水害、地すべり等の災害から現状復旧するために必要となった金額。

### くらしと税金展

11月7～12日  
イトーヨーカドー丸太店 (長岡駅前)  
展示内容  
●税に関するパネル  
●税の導入遺作  
●長岡税務署の管内で製造される酒を一堂に展示

### 税の大切さを改めて考えていただく機会 「税を知る週間」11月11日～17日

税金は、国民が豊かで安定した暮らしを送るために国や地方公共団体が行う活動の大切な財源です。税金は共同社会の「会費」

例えば、次代の日本を背負う若者を育てるために国や地方公共団体が負担した教育費は、昭和62年度の実績で次の通りです。

公立学校の児童・生徒一人あたり  
小学生で53万9千円、  
中学生で57万1千円、  
高校生で59万8千円、

このように、広く私たちの生活の維持向上に使われる税金は、共同社会を営むための、いわば「会費」のようなものといえます。

税の大切さを改めて考えていただくために「税を知る週間」

国税庁が毎年11月に催す「税を知る週間」は、こうした税の大切さを皆さんに改めて考えていただき、その意義、役割などを正しく理解していただくためのものです。今年の「税を知る週間」は、11月11日から17日まで。長岡税務署でも、税金についての懇談会や街頭PRなどを実施するほか、「くらしと税金展」を開催します。ぜひ、お出かけください。

問い合わせ 長岡税務署 ☎35局二〇七〇

### 税に関する相談・苦情は税務相談室へ ☎33-5252

税金に関して分かりにくいことはありませんか。こんなとき、気軽に相談いただける税務相談室をご利用ください。

税務相談室は、長岡税務署など全国の主要な税務署に設けられています。この税務相談室では、税についての知識や経験の豊富な相談官が、皆さんの税金に関する相談や苦情に親切、ていねいにお応えしています。

相談は、電話でも受け付けていますが、複雑な問題については面接による相談をお勧めします。

また、電話で照会したい税金問題についてはそのコード番号を指定すると、コンピュータが自動回答する制度があります。このコード番号表は市税務課の窓口で差しあげています。

税務相談室の電話 ☎33局五二五二  
※市役所での税務相談も利用ください。税務相談室の担当者が出張して、相談に応じています。毎月24日(土)の場合はその翌日)に開催しています。

### 平成2年分 年末調整の説明会

■期日 11月20日(火)  
午前10時～  
■会場 市民会館大ホール

## ファイブマンショー

# ビッグ・フェア '90

遊んで楽しいショッピング

11月10日(土)午前10時～午後8時  
11日(日)午前10時～午後5時

会場 市総合体育館

催し物

- ファイブマンショー (10日午後3時と7時)
- 原田ゆかりショー (11日午前11時と午後3時)

### 栃尾市建設工事の入札参加申請

#### 準備手続きは12月20日まで

栃尾市建設工事の入札に参加するためには、2年に1回資格審査の申請をしていただくことになっております。平成3年度、平成4年度入札参加分についての申請期間は、来年2月1日から同月末までを予定しております。

ただし、この申請の際に添付していただく経営事項審査結果通知書(写)の審査受付期間が12月20日までとなっております。この経営事項審査については、たぐいまる建設業情報管理センター新潟県支

部(☎025-251-2851・2854・2855)で受け付けています。問い合わせ 市企画財政課企画調 整係(☎52局五八一六)へ。

### 雇用保険は正しく受給を

11月はさわやか受給推進月間 虚偽の申告をして、雇用保険を受給する不正が発生しています。雇用保険制度は、働く人のために作られている制度です。保険制度を正しく理解し、正しい受給をし

### 思春期の心と体の電話相談

☎025-265-1225

体形の変化が現れる思春期は、心も大きく動揺する時期です。性に関すること、おとなになることへの不安など、相談する人がなくて悩んでいる人に電話で相談に応じます。秘密は厳守されますので、ぜひ相談ください。

電話の受付日 毎月第1から第4までの土曜日、午後2時～5時  
電話 025-265-1225  
相談担当者 専門医師、保健婦、助産婦  
※保護者の方からの電話相談も受け付けています。

### 40歳過ぎたら生活習慣の見直しを

働き盛りの40代は、家庭や職場の大黒柱です。まさに油ののった時期といえるでしょう。

しかし、体調に変化が現れるのも40代です。体力が衰え始めているのに、精神的にはまだまだ若いつもりでいる。このギャップに気付かず無理をして、成人病などになることが多いです。

定期検診を受けて自己管理を  
40歳過ぎたら毎年定期検診を受診し、生活習慣の見直しなど自己の健康管理を開始してください。

### ガス湯沸器

#### 安全に使いましょー

#### 換気不良に気をつけて

寒さを感じるような気候となり、ガス湯沸器の使用も増える季節になってきました。

ところで、ガス事故で一番多いのが開放式小型湯沸器による換気不良の中毒事故です。この開放式小型湯沸器とは、外部への排気筒がなく、部屋の中に排気ガスを出

す方式のもので、事故の原因としては、この湯沸器は、テールコンロ、ガスストーブに比べ、一時的に数倍のガスを燃焼し、多量の排気ガスを出すためです。

また、近年の住宅構造の気密化も中毒事故を誘発する一因となっています。

開放式小型湯沸器を安全に使用するため、次の点に注意ください

- ◎換気扇を回すか、窓を開けて使
- ◎風呂への給湯、シャワーとしての利用は危険です。
- ◎器具に異常を感じたら、即座にガス修理店に点検を依頼しましょう。

◎今度、買い替えるときには、不完全燃焼防止装置付の湯沸器にすることをすすめます。

問い合わせ先 栃尾市ガス水道局 栄町3-7-30 ☎52局五八二六

### あなたの住まは安全?

#### 住宅建築に規制区域があります

山の斜面や、がけの下などに住宅を建築する場合には、建築基準法、新潟県建築基準条例で、規制条件を定めています。その規制を受けるのは、図の濃い部分です。

#### 建築規制条件

- ①まず、図に示した危険区域内でなく、その外側に建築すること。
- ②どうしても、この危険区域内でないと建築場所がないという場合には、コンクリートブロックを積み上げるなど災害防止工事をしてください。この工事を実施した後でない、建築工事に着手できません。

#### 危険区域内の住宅移転に補助金

安全な区域への住宅移転経費について補助金を交付します。

危険住宅とは……



「換気不良に気をつけて」

### 明るい家庭づくり 標語募集

市教育委員会では、明るい家庭づくり活動を推進するため、この活動で使用される標語を募集しています。優秀な作品は、ファミリープランカレンダーに掲載したり、各種PR用掲示版のなかで使用します。

応募資格 市内の小学生、中学生  
応募規定 1人1点  
応募方法 各学校で取りまとめて12月21日までに教育委員会社会教育課に届けてください。

(参考) 63年度の入選標語の一部

- ◎きょうのこと なんでもきいてくれる おかあさん
- ◎ありがとう ごめんなさい すなおに言える よい家ぞく
- ◎一日の親子の会話に わらい声

### 全国糖尿病週間(11月5日～11日)

#### 早期発見と適切な治療で病気を“コントロール”



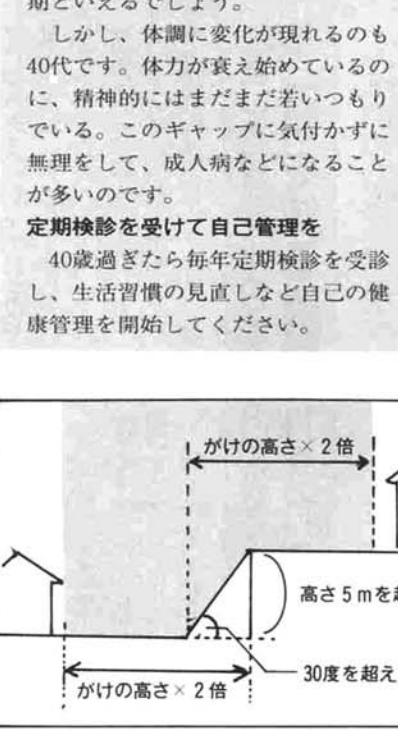
早期発見 早期治療

市保健衛生課では糖尿病教室を開催中です。問い合わせは☎52局5836へ。

### 雇用保険の失業給付金は、労働者が失業した場合に、その生活を安定させ、求職活動に専念できるように支給されるものです。また、離職すれば必ず支給されるものではなく求職活動を行う場合にのみ、その支援のために支給されます。そして、この失業給付金は、労働

### 失業給付は、求職活動を行う場合の援助金です。

雇用保険の失業給付金は、労働者が失業した場合に、その生活を安定させ、求職活動に専念できるように支給されるものです。また、離職すれば必ず支給されるものではなく求職活動を行う場合にのみ、その支援のために支給されます。そして、この失業給付金は、労働



がけ崩れ、土石流、なだれ、地すべりなどの危険が著しい区域で、地方公共団体が条例で指定した災害危険区域または建築制限区域内にある住宅です。

ただし、昭和47年5月31日以前に建築された住宅に限り、補助金の額……

移転後の住宅建築費(購入費含む)として金融機関から融資を受けた場合、その利子相当額に対して助成します。今年度の補助額は二百七十七万円です。なお、土地の取得を要しない場合は、二百九十万円となります。

また、危険区域内の住宅の撤去費用として六十六万円を交付。

問い合わせ 詳しくは市建設課都市計画係(☎52局五八二五)へ。

### お年寄りや家族のみなさん 悩みごと・心配ごと 相談ください

#### 高齢者総合相談センター ☎025-223-4165

高齢者やその家族の方々ともいえる悩みごとを抱えておられることと思います。こうした悩みごとを相談いただく場所として、新潟県高齢者総合相談センターがあります。

法律、医療、痴呆、年金、保険、税金、健康・介護、栄養、リハビリ、住居環境などについてそれぞれの専門家が相談にお応えしています。相談は、電話でも受け付けています。

センターには各種資料や福祉機器を展示しています。

この相談センターは新潟市に在り、次のようなコーナーを設けています。

在宅介護モデルルーム：家庭における介護状況を再現し、介護実技指導が受けられます。

福祉機器展示コーナー：入浴、食事、排泄、歩行等の介護機器を展示し、使用方法を指導します。

視聴覚コーナー：在宅介護についてのビデオを視聴いただけます。

無料貸し出しをしています。

相談室：専門家による相談を実施しています。

新潟県高齢者総合相談センターの所在地：新潟市東中通1-86新潟県社会福祉会館2階 ☎025-223-4165

栃尾市のサービス事業も利用を市福祉事務所ではホームヘルパーの派遣事業を行っています。また、保健衛生課では介護方法の指導を行っています。相談ください。

### ボランティア・スクール

ボランティア活動の体験発表・映画鑑賞などを内容としたボランティア・スクールが開催されます。

あなたも参加してみませんか。

期日 平成2年11月11日(日)  
午後1時から午後4時

会場 栃尾市文化センター学習室

対象 高校生以上でボランティアに関心のある人

申込 11月5日までに社会福祉協議会へ(☎52局五八九五)


### 国民年金を受給されている皆さん 年1回の現況届をお忘れなく

国民年金の受給者の方からは、毎年誕生月に「国民年金受給権者現況届」を提出していただくことになっていきます。

この現況届は、引き続き年金を支給することができるかどうかを確認する大切な届け出です。現況届の提出を忘れてしまうと、引き続き年金を支給してよいか確認できないため、届けを提出するまで年金の支払いが停止されます。

なお、この現況届の用紙は、誕生月の下旬に社会保険庁から送付しますので、市役所市民課で証明を受けて、返送してください。

問い合わせ 市民課国民年金係 ☎52局五八三五



秋の城山桜合同手入れ日 11月11日(日)午前9時に中央公園に集合

# 下水道

平成2年

10.25

発行 栃尾市役所  
編集 下水道課

東部地区で下水道が使えるようになりました。

(巻瀨、原町、金沢、平、東が丘、一部を除く)

東部地区の下水道工事は昭和六十二年度から市民の皆様のご協力により進めてきましたが、このたび十月一日供用開始となりました。(下図区域) 使える区域の方々については早期に接続し下水道を有効に利用して下さい。

より長く安全・清潔に下水道を使用していただくために

(既に使用している方々へ)  
○トイレットペーパー以外の紙、紙おむつ、布、野菜くずなど生ゴミ、油類、ビニール、排水口にたまった髪の毛などは下水管をつま

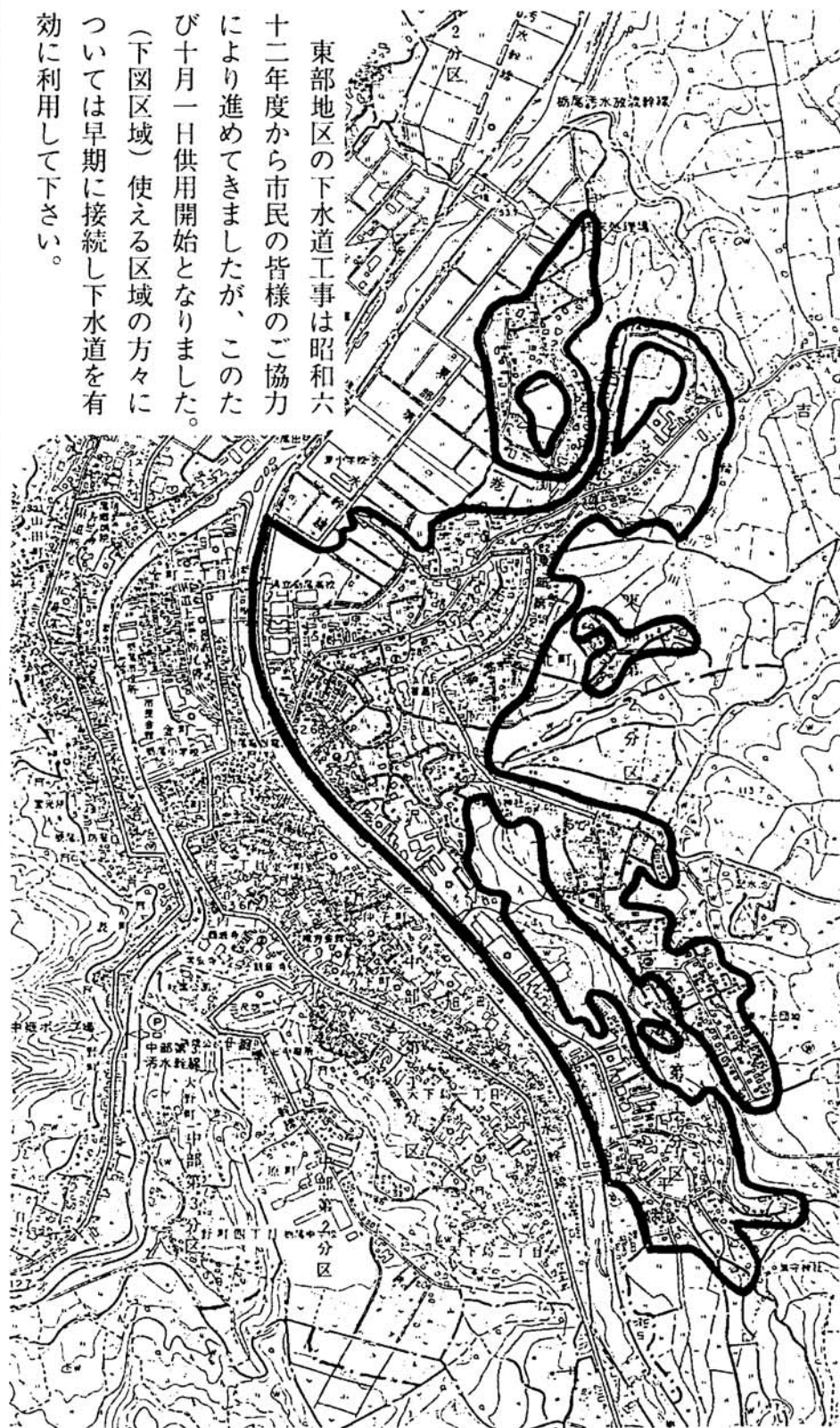
らせるもです。料理後の油は紙にしみ込ませるなどゴミとして、髪の毛は必ず取り除いて捨ててください。

○無リン洗剤を使用しましょう。  
○アルコールやガソリン、シンナー、石油などは気化して爆発した

り下水管をいためますので下水道に流さないで下さい。

○マンホールやますのふたは開けないで下さい。ゴミや土砂、雪などを捨てると下水道の機能が働きません。

みんなで注意しましょう。



## 通行止のお知らせ

下水道工事のため、栃尾警察署交差点の栄橋方面(栄町・新栄町地内)が、十一月五日～十四日の間、通行止めになりますのでご協力をお願い致します。

通行止めにもない、路線バスが迂回するため、栄橋～巻瀨橋間＝大型車輛通行止め、警察署裏通り＝県道から堤防への一方通行、いさみや食堂脇通り＝堤防から県道への一方通行になります。なお、迂回路は、一般車輛＝警察署裏通り、いさみや食堂脇通り、農協本所前通り、大型車輛＝巻瀨橋～原町公園～東小グラウンド、金町通り～刈谷田橋を通行願います。  
(バス停留所の場合が変更になりますのでご注意ください。)

## 通行規制図

(11月5日～11月14日)

